



焦点资讯  
Key Information

2017年1季度主营产品出货量报告\*  
Total Shipment of Major Products in 1Q2017\*

\*未经审计数据，可能进一步调整/ Unaudited statistics and might be subject to further adjustments

产品类别 Product Category	2017年1季度 (千件) 1Q2017 (kpcs)	环比变化 Change QoQ	同比变化 Change YoY
摄像头模组 (1300万像素及以上) Camera modules (13 megapixels and above)	17,655	-11.5%	464.8%
摄像头模组出货合计 Total shipment of Camera modules	36,252	-38.6%	20.2%
指纹模组 Fingerprint Recognition modules	16,032	-3.2%	4444.1%

注 : Notes:

1. 一季度1300万像素及以上摄像头模组出货量同比大幅增长，当季占比达到约48.70%，较2016年度一季度的约10.36%大幅提升约38.34个百分点，较2016年四季度的约33.79%环比提升约14.91个百分点。产品结构的优化对一季度摄像头模组的平均单价增长提供了积极帮助。

The shipment volume of 13 megapixels and above camera modules achieved significant YoY increase in 1Q and 13 megapixels and above products accounted for approximately 48.70% in 1Q, representing a YoY increase of approximately 38.34 percentage points as compared with 10.36% in 1Q of 2016, an increase of approximately 14.91 percentage points as compared with 33.79% in 4Q of 2016. The improvement of product mix helped the increase of the ASP of camera modules.

2. 一季度指纹识别模组出货量同比大幅增长，当季出货达到约16,032K，较2016年度一季度的约353K大幅增长约4444.1%，较2016年四季度的约16,555K环比下跌约3.2%。销售产品中盖板工艺产品占比约为30.41%。

The shipment volume of fingerprint recognition modules achieved significant YoY increase in 1Q. The shipment volume amounted to approximately 16.032M, presenting a YoY increase of approximately 4444.1% than 0.353M of 1Q of 2016, and a QoQ decrease of approximately 3.2% than 16.555M of 4Q of 2016. Products using the cover technology accounted for approximately 30.41% of the sold products.

一、二零一七年三月十六日，本集团宣布截至二零一六年十二月三十一日止年度（「本年度」）之业绩，数百人参加了本公司组织的业绩发布会。于本年度，本集团摄像头模组的销售数量达到约17,740万件，较去年同期大幅增长约80.3%；指纹识别模组的销售数量达到约2,094万件，较同期增长超过2,000倍。本集团录得销售收入约49.91亿元人民币，较去年同期增长约126.6%；本集团录得溢利约19,076万元人民币，较去年同期增长约87%。净资产回报率约为12.2%，较去年同期增长约3.8个百分点。

二、于二月底，昆山丘钛中国二期厂房封顶完工，现已进入装修。如果全面投入使用，可以将摄像头模组产能扩大到约43KK/月并同时将指纹识别模组产能扩大到约20KK/月。

1. On 16 March 2017, the Group announced its annual results for the year ended 31 December 2016 (the "Year"), hundreds people attended the presentation held by the Company. During the Year, the sales volume of camera modules reached approximately 177.04M units, representing a YoY increase of approximately 80.3%; the sales volume of fingerprint recognition modules reached approximately 20.94M units, representing a YoY increase of more than 2,000 times. The revenue of the Group amounted to approximately RMB4,991M, representing a YoY increase of approximately 126.6%; the profit of the Group amounted to approximately 190.76M, representing a YoY increase of approximately 87%. The ROE of the company amounted to approximately 12.2%, an increase of approximately 3.8 percentage point as compared with that of the last year.

2. At the end of Feb 2017, the second workshop of Kunshan QT China completed, and now entered into the decoration. If fully put into use, we can expand the production capacity of the camera modules to about 43KK/ month and at the same time the fingerprint module capacity expanded to about 20KK/ month.

关于丘钛科技(集团)有限公司

丘钛科技(集团)有限公司(香港联交所上市股份编号: 1478)是一家以研发和制造高端摄像头模组和指纹识别模组为起点，并致力于通过发展在光学、计算成像和深度学习三个方面的能力，为移动终端提供机器视觉和人眼视觉的科技创新公司。

About Q Technology (Group) Company Limited

Q Technology (Group) Company Limited (HKSE Stock Code: 1478), a high-tech innovation company started with R&D and manufacturing of high-end camera modules and fingerprint recognition modules, is dedicated to providing machine vision and human vision to mobile terminals by means of continuously building up capabilities of optics, computing vision and deep learning.

联络我们 Contact Us

如有任何查询，请联络：For enquiries, please contact:

投资者关系-丘钛科技(集团)有限公司 Investor Relations – Q Technology (Group) Company Limited

范富强先生 Mr. Richard Fan / 苏勇鹏先生 Mr. Louis So / 高晨晨女士 Ms. Clara Gao Email: [richard.fan@ck-telecom.com](mailto:richard.fan@ck-telecom.com) / [louis.so@qtechglobal.com](mailto:louis.so@qtechglobal.com) / [chenchen.gao@qtechglobal.com](mailto:chenchen.gao@qtechglobal.com)

本公司通讯仅作参考用途，并不构成收购、购买或认购证券的邀请或要约，请股东及潜在投资者于买卖本公司股份时审慎行事。

This newsletter appears for information purposes only and does not constitute an invitation or offer to acquire, purchase or subscribe for securities.